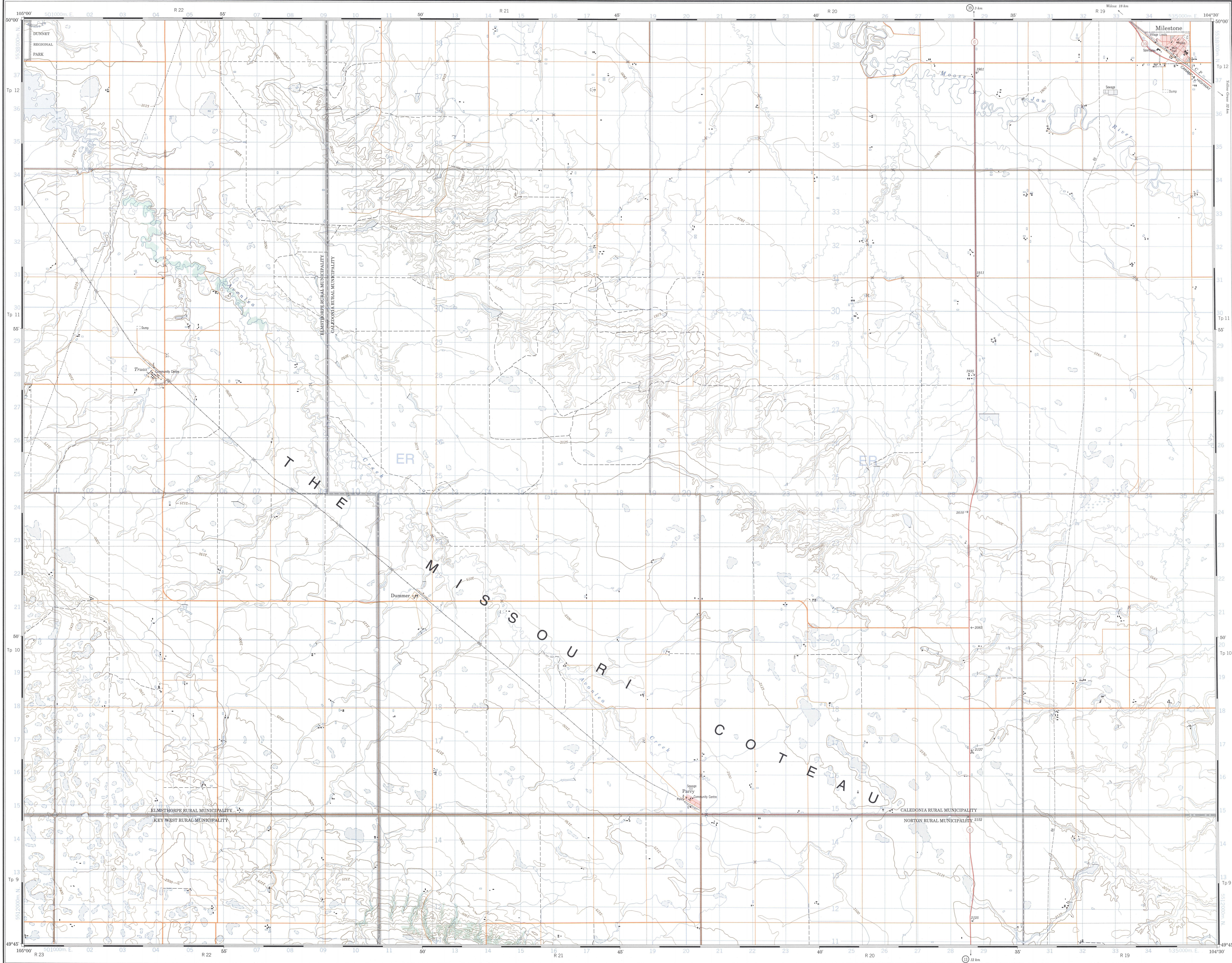




PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.  
INFORMATION CURRENT AS OF 1992. PUBLISHED 1992.  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© 1992. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

Roads: Routes:  
hard surface: revêtement dur  
hard surface: revêtement dur  
loose or stabilized surface, all weather: gravier, aggloméré, toute saison  
loose or stabilized surface, all weather: gravier, aggloméré, toute saison  
unclassified road or street: route non classée ou rue  
unclassified road or street: route non classée ou rue  
cart track: piste de chariot  
cart track: piste de chariot  
trail cut line or portage: sentier, percée ou portage  
trail cut line or portage: sentier, percée ou portage  
FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE  
POUR UNE LISTE COMPLETE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

DUMMER  
SASKATCHEWAN  
WEST OF SECOND MERIDIAN OUEST DU DEUXIÈME MÉRIDIAN  
Scale 1:50 000 Échelle  
Miles 1 0 1 2 3  
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000

Information concerning bench marks, horizontal survey measurements and  
contour elevations can be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre  
for Surveying 20044.  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS  
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000  
Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Par les renseignements concernant les repères de nivellement, les bornes géodésiques et la  
cote des courbes, on se réfère au Service de la Géométrie du Canada, Centre  
pour le Levé 20044.  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000  
Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Coordinate Conversion NAD 83 (WGS 84) to NAD 27  
Mean values for this map  
Geographic: latitude - subtract 0.1"  
Longitude - subtract 2.0"  
Grid: Northing - subtract 225m  
Easting - add 450m  
Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27  
Valeurs moyennes pour cette carte  
Coordonnées géographiques: Latitude - soustraire 0,1"  
Longitude - soustraire 2,0"  
Grille: Northing - soustraire 225m  
Easting - ajouter 450m

ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1992. PUBLIÉ EN 1992.  
Ces cartes sont en vente au Bureau des cartes du  
Canada, Ministère de l'Énergie, des Mines et des Res-  
sources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.  
© 1992. SA MAJESTÉ LA REINE DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

Military users,  
refer to this map as:  
Référence de cette carte  
pour usage militaire.  
SERIES A 742 SÉRIE  
MAP 72 H/15 CARTE  
EDITION 4 MCE ÉDITION

Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1995  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 7.1"  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINATION MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1995  
Variation annuelle décroissante 7,1"

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 13  
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE  
LA ZONE  
DU QUADRILLAGE  
13 U  
100 000 m SQUARE IDENTIFICATION  
IDENTIFICATION DU CARRÉ  
DE 100 000 m  
ER

TO GIVE A REFERENCE TO, MEASURES 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FOURIR DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (as shown / tel qu'illustré)  
EASTING: Read number on grid line  
immediately to left of point  
ABSCISSE: Lire le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement à gauche  
du point  
Estimate length of a square from  
this line eastward to point  
Estimer le nombre de carrés du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est  
NORTHING: Read number on grid line  
immediately below point  
ORDONNÉE: Lire le chiffre de la ligne  
du quadrillage immédiatement en dessous  
du point  
Estimate length of a square from  
this line northward to point  
Estimer le nombre de carrés du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord  
GRID REFERENCE 979084  
Repères cartésiens grid référence 100 000 mètres  
La référence cartésienne la plus près est à 100 000 mètres

100°00' 100°15' 100°30'  
72 H/13 72 H/14 72 H/15 72 H/16 72 H/17  
72 H/14 72 H/15 72 H/16  
72 H/13 72 H/14 72 H/15 72 H/16  
49°30' 49°45' 49°00'  
Values of adjoining Maps of the National Topographic System  
Valeurs d'adjonction de Système national de référence cartographique

DUMMER  
72 H/15  
EDITION 4 ÉDITION

Energy, Mines and  
Resources Canada  
Énergie, Mines et  
Ressources Canada